



agosto del 2019

Estimados Padres/Guardianes y Familias:

En nombre del personal aquí en Thomas A. Edison Academia Técnica y de Carrera, es con gran placer que le damos la bienvenida a todas nuestras nuevas familias, así como a nuestras familias que regresan al año escolar 2019-2020! Esperamos una asociación productiva con ustedes para asegurar que nuestros niños alcancen su mayor potencial académico posible. Como socios, trabajaremos juntos para fomentar una educación rica y gratificante para nuestros estudiantes. El año escolar será inspirador y académicamente exitoso; como resultado, juntos, proporcionaremos a cada niño las herramientas necesarias para convertirse en aprendices de por vida y ciudadanos sobresalientes en el futuro. Compartimos la responsabilidad del éxito de nuestros hijos y queremos que sepan que trabajaremos diligentemente para implementar nuestra misión, ya que creemos que es muy importante que *cada niño logre la excelencia*.

➤ **Primer Día de la Escuela / Procedimientos de Llegada y Despedida**

El año escolar 2019-2020 comenzará el **jueves 5 de septiembre del 2019**. Las clases estarán en sesión entre las horas de **7:45 a.m. hasta las 3:20 p.m.** Para ayudar a facilitar una transición fluida, porfavor adhieran a los siguientes procedimientos de llegada y despedida:

- El **jueves 5 de septiembre**, todos los estudiantes se presentarán en su Salón Hogar (Homeroom) / Período 1 a las 7:45 a.m.
 - Los estudiantes de **9° Grado** se reportarán al Anexo ubicado en 425 Grier Avenue.
 - Los alumnos de **10°, 11° y 12° Grado** se reportarán al Edificio Principal ubicado en 625 Summer Street.
- La asignación del salón hogar (homeroom) se encuentra en la etiqueta que se encuentra en la parte superior de esta carta.
- Los estudiantes deben traer esta asignación de salón a la escuela el primer día.
- Los horarios se distribuirán a los estudiantes durante el salón hogar (homeroom).
- Los estudiantes seguirán **un horario de campana el jueves 5 de septiembre y el viernes 6 de septiembre**.



**Thomas A. Edison
Career &
Technical
Academy**

**Thomas A. Edison
Career & Technical
9th Grade at
Charles W. Harris Academy**

Olga Hugelmeyer, Superintendent of Schools

**Fatimah Bey, Principal
Wilnes Jilus, Vice Principal
Mona Wanis, Vice Principal**

5 de septiembre y 6 de septiembre

Salón Hogar (Homeroom)	7:45 a.m.	-	8:46 a.m.
Período 2	8:50 a.m.	-	9:35 a.m.
Período 3	9:39 a.m.	-	10:24 a.m.
Período 4	10:28 a.m.	-	11:13 a.m.
Período 5	11:17 a.m.	-	12:02 p.m.
Período 6	12:06 p.m.	-	12:51 p.m.
Período 7	12:55 p.m.	-	1:40 p.m.
Period 8	1:44 p.m.	-	2:29 p.m.
Period 9	2:33 p.m.	-	3:20 p.m.

- El **lunes 9 de septiembre**, los estudiantes seguirán el **horario regular de campana** que se indica a continuación:

9 de septiembre

Período 1	7:45 a.m.	-	8:32 a.m.
Período 2	8:36 a.m.	-	9:23 a.m.
Período 3	9:27 a.m.	-	10:14 a.m.
Período 4	10:18 a.m.	-	11:05 a.m.
Período 5	11:09 a.m.	-	11:56 a.m.
Período 6	12:00 p.m.	-	12:47 p.m.
Período 7	12:51 p.m.	-	1:38 p.m.
Período 8	1:42 p.m.	-	2:29 p.m.
Período 9	2:33 p.m.	-	3:20 p.m.

➤ Programa de Desayuno

El desayuno escolar se sirve diariamente en nuestras escuelas. Es imperativo que completen con precisión una solicitud de desayuno / almuerzo para poder determinar el estado de pago de su hijo/a. Información sobre las aplicaciones y nutrición se pueden encontrar visitando el sitio web de nuestro distrito en www.epsnj.org.

Nuestras puertas se abren todos los días a las 7:15 a.m. para los estudiantes que llegan temprano y desean desayunar en la escuela.



Thomas A. Edison
Career & Technical
 Academy

Thomas A. Edison
Career & Technical
 9th Grade at
 Charles W. Harris Academy

Olga Hugelmeyer, Superintendent of Schools

Fatimah Bey, Principal
Wilnes Jilus, Vice Principal
Mona Wanis, Vice Principal

➤ Póliza de Uniforme

Las Pautas del Código de Vestimenta se establecen para promover un estándar de apariencia que mejora el ambiente de aprendizaje y permite la comodidad razonable de todos los estudiantes.

Se espera que los uniformes se usen a diario. Tengan en cuenta que los sombreros, pañuelos, bufandas y otros accesorios inapropiados para la cabeza, incluyendo las prendas con capucha, no forman parte del uniforme escolar y no deben usarse. Es la responsabilidad del padre / guardian de comprar el uniforme escolar apropiado para su hijo/a. Si un estudiante se muda a otra escuela que tiene un uniforme escolar diferente, cualquier compra de un uniforme escolar para la nueva escuela también será la responsabilidad del padre /guardian. **(EBOE Código de Póliza 5132, 5133)**

LISTA DE UNIFORME ESTUDIANTIL

Grados 9-12	
NIÑOS	Camisa Polo Verde Azulado (teal)* Pantalones Negro Zapatos Negros Planos Apropiados para la Escuela Suéter Cardigan de color Verde Azulado (teal)*

Grados 9-12	
NIÑAS	Camisa Polo Verde Azulado (teal)* Pantalones Negro/Falda Zapatos Negros Planos Apropiados para la Escuela Suéter Cardigan de color Verde Azulado (teal)*

EDUCACIÓN FÍSICA

- Camiseta blanca * o buzo verde azulado (teal) *
- Pantalones cortos de color verde azulado (teal)* o pantalones deportivos de color verde azulado (teal)*
- Zapatillas (Negro)



**Thomas A. Edison
Career &
Technical
Academy**

**Thomas A. Edison
Career & Technical
9th Grade at
Charles W. Harris Academy**

Olga Hugelmeyer, Superintendent of Schools

**Fatimah Bey, Principal
Wilnes Jilus, Vice Principal
Mona Wanis, Vice Principal**

NOTA: Los estudiantes de grado 9-12 deben traer su uniforme de gimnasia para cambiarse para la clase de educación física.

* Todos los artículos marcados con un asterisco deben tener el logo LEAP (emblema de la escuela de vecindario) o el logo de la escuela.

** Los pantalones cortos de color khaki deben llegar hasta la rodilla y solo deben usarse entre el 15 de mayo y el 1 de octubre.

Porfavor tengan en cuenta que esta es una lista de uniformes estándar para la mayoría de las escuelas del vecindario. La póliza de uniformes es la misma en todo el distrito, pero puede variar en color dependiendo de la escuela / academia.

En el evento de clima frío, los estudiantes pueden usar el buzo aprobado por el distrito o colocar una camiseta negra de mangas larga debajo de la camisa del uniforme. Se permitirán cardigan negra que muestren el emblema / logotipo de la academia.

➤ **Comunicación**

Es extremadamente importante que tengamos los números de teléfono y la dirección de su casa más actualizados para que podamos contactarlo en caso de una emergencia o para discutir el progreso de su hijo/a. Asegúrense de notificar al maestro y a la oficina principal en cualquier momento durante el transcurso del año escolar si hay un cambio de dirección y / o número de teléfono. Se espera una comunicación abierta entre el hogar y la escuela y es una de las claves pertinentes para el éxito académico en la escuela.

➤ **Formas del Distrito**

Por favor, revise, firme y regrese el paquete de información con su hijo en el primer día de clases.

- 2019 – 2020 Formulario de Emergencia
- Formulario de Permiso de Internet y Red para Estudiantes
- Formulario de Lanzamiento de Medios
- Formulario de Consentimiento del Padre/Guardian del Sitio Web del Distrito
- Información de Emergencia
- Aviso sobre la Forma Física
- Autorización de la Liberación de Información Médica Confidencial
- Boletín 45: Solicitud para Supervisión Estudiantil Formulario del Despido Después de la Escuela



Thomas A. Edison
**Career &
Technical
Academy**

Thomas A. Edison
Career & Technical
9th Grade at
Charles W. Harris Academy

Olga Hugelmeyer, Superintendent of Schools

Fatimah Bey, Principal
Wilnes Jilus, Vice Principal
Mona Wanis, Vice Principal

- Compacto de Estudiantes/Padres/Maestros
- 2019 – 2020 Calendario Escolar del Distrito

➤ **Código de Conducta del Estudiante del Distrito**

La Junta de Educación cree que un programa educativo efectivo requiere un ambiente escolar ordenado y que la efectividad del programa educativo se refleja, en parte, en el comportamiento de los alumnos. La Junta de Educación espera que los alumnos se comporten de acuerdo con su nivel de madurez, con una consideración adecuada de los derechos y el bienestar de otros alumnos, del personal escolar, con el propósito educativo subyacente en todas las actividades escolares y para el cuidado de las instalaciones escolares y equipo.

Para ver la versión completa de la Póliza del Código de Conducta Estudiantil, por favor visite <https://www.epsnj.org>.

➤ **Aparatos Electrónicos y Otros Bienes Personales**

Los teléfonos celulares, iPods, buscaperonas, auriculares, radios y otros aparatos electrónicos no deben usarse en la escuela. Serán confiscados si son vistos y un padre deberá venir a la escuela para recoger los artículos confiscados. Las escuelas no son responsables por aparatos electrónicos perdidos, dañados o extraviados.

En el evento de que se requiera un teléfono celular para propósitos después de la escuela (por ejemplo, caminando a casa) los estudiantes DEBEN dejar el teléfono celular / dispositivo electrónico en la oficina principal o con seguridad al llegar a la escuela. Los teléfonos celulares / dispositivos electrónicos serán devueltos al momento del despedida si fueron entregados voluntariamente.

➤ **Asistencia**

Las estatutas de New Jersey requieren que cada padre / tutor u otras personas que tengan la custodia y el control de un niño entre las edades de 6 y 16 años hagan que dicho niño asista regularmente a las escuelas públicas del distrito. Un estudiante debe asistir por lo menos 171 de los 180 días del año escolar (95%). Para que se considere que completó con éxito los requisitos del programa de instrucción del grado / curso al que está asignado, no se permiten más de un total de nueve (9) ausencias. **(EBOE Código de Póliza 5113)**



➤ Seguridad y Protección

Porfavor tengan en cuenta que la seguridad de nuestros estudiantes es de suma importancia para nosotros. Por lo tanto, porfavor tengan a mano su identificación con foto adecuada para que los guardias de seguridad puedan darles un pase de visitante al ingresar al edificio. Un ambiente escolar ordenado es esencial para el éxito de nuestro programa de aprendizaje.

➤ Requerimientos de Graduación

La Junta de Educación de Elizabeth otorgará un diploma endorsado por el estado para reconocer la finalización exitosa de los requisitos para la graduación de la escuela secundaria. El diploma de la Junta de Educación de Elizabeth representará un alto nivel de contenido curricular, instrucción y aprendizaje estudiantil, asegurando así la preparación post secundaria para todos los graduados en el siglo 21.

Requerimientos Academicos:

- Veinte (20) Créditos en literacia de artes del lenguaje;
- Veinte (20) Créditos en matemáticas (incluyendo álgebra I, geometría, álgebra II y matemáticas superiores);
- Quince (15) Créditos en ciencias sociales (incluidos 10 créditos en la historia de los Estados Unidos en satisfacción de N.J.S.A. 18A: 35-1 y 2; y 5 créditos en historia mundial); y la integración de la educación cívica, la geografía y el contenido global en todos los cursos ofrecidos;
- Dos Créditos y Medio (2.5) en educación financiera;
- Veinte (20) Créditos en ciencias, incluyendo por los menos cinco créditos en laboratorio de biología/ciencias de la vida; cinco créditos adicionales en un curso de ciencias basado en laboratorio / investigación que incluye química, ciencias ambientales o física; y tercer y cuarto laboratorio / cursos de ciencias basados en la investigación.
- Dieciséis (16) Créditos en educación física, salud y seguridad durante cada año de inscripción, según exigido por N.J.S.A. 18A: 35-5, 7 y 8;
- Cinco (5) Créditos en artes visuales y escénicas;
- Cinco (5) Créditos en la vida y carreras del siglo 21, o educación de carrera técnica;
- Diez (10) Créditos en Idiomas Mundiales;
- Literacia Tecnológica, consistente con los Estándares de Aprendizaje Estudiantil de New Jersey, integrados a través todo el programa de estudios;
- Todos los cursos se enseñarán a niveles de preparación universitaria, honores o colocación avanzada;



Thomas A. Edison
**Career &
Technical**
Academy

Thomas A. Edison
Career & Technical
9th Grade at
Charles W. Harris Academy

Olga Hugelmeyer, Superintendent of Schools

Fatimah Bey, Principal
Wilnes Jilus, Vice Principal
Mona Wanis, Vice Principal

- Los estudiantes inscritos en cursos de Colocación Avanzada (AP) están requeridos a tomar el designado examen AP administrado por el Comité Universitario. Si el estudiante no toma el examen AP, la designación del curso AP del estudiante debe cambiarse de Colocación Avanzada a Honores y la modificación debe registrarse en los registros y transcripción del estudiante; y
- Comenzando a partir de la graduación de la escuela secundaria de la clase del 2014, y todas las clases de graduación posteriores, los estudiantes deben tomar el SAT®, ACT® o un examen de ingreso a la universidad equivalente.

➤ Noche de Regreso a la Escuela

Nuestra Noche de Regreso a la Escuela se llevará a cabo el martes 24 de septiembre del 2019 a las 6:00 p.m. para los estudiantes de 9º grado en el Anexo y el jueves 26 de septiembre del 2019 a las 6:00 p.m. para los estudiantes de los grados 10, 11 y 12 en el edificio principal. Durante este tiempo, los padres tendrán la oportunidad de hablar con los maestros, visitar las aulas e inscribirse en el PTO. Por favor considere registrarse.

El profesorado y empleados aquí en Thomas A. Edison Career & Technical Academy están ansiosos por lanzar un año increíble. Como socios en educación, trabajaremos en colaboración para fomentar experiencias educativas positivas para su hijo/a. Creo en una póliza de "puertas abiertas". ¡No dude en pasar por la Academia! ¡Hagamos el 2019-2020 el mejor de todos!

Estimadamente,

Fatimah Bey
Directora